

RAZE®

Impact wrench

Slagnøgle / Muttertrekker / Mutterdragare /
Schlagschrauber / Llave de impacto /
Clé à chocs / Slagmoersleutel / Klucz udarowy



T. Hansen Gruppen A/S
Stensgårdvej 1
DK-5500 Middelfart
Tlf.: +45 31 31 31 31



Made in China

EN / DK / NO / SE / DE / ES / FR / NL / PL

Impact wrench

[PROFESSIONAL / 900W / 230V / 50HZ / 300NM]

> 4PCS. STEEL SOCKETS

> SIZE: 17 - 19 - 21 - 23MM

> HEAVY DUTY

> WEIGHT: 3.5KG

BEFORE USE

- * Place the impact top on the ½" square drive.
- * Connect the unit to 230V.
- * Place the top on bolt or nut.
- * Activate forward or backward rotation on the switch placed on the handle.
- * After tightening bolts or nuts we recommend use of torque wrench.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

When using electric tools, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk for fire and electric shock or personal injury.

- * Keep your work area clear and well lit.
- * Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or ruins.
- * Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool.
- * Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery, or long hair can be caught in moving parts.

- * Use safety equipment. Always wear eye protection. Dust mask, non-skin safety shoes, hard hat, or hearing protection must be used for appropriate conditions.
- * Use clamps or other method to secure and support the workplace to a stable platform. Holding the work by hand or against your body is unstable and may lead to loss of control.
- * Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing the tool. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the tool accidentally.
- * Store idle tools out of reach of children and other untrained persons.
- * Maintain tools with care.
- * Tool service must be performed only by qualified repair personnel.

ENGINE BRUSHES / IMPORTANT

Disconnect the plug from the power source before inspection. Brushes should be checked from time to time.

Remove the plastic covers on each side of the plastic house to get access to brushes and springs. They should be kept clean and should be able to slide easily.

MAINTENANCE

The tool must be lubricated after 30 hours of use.

Slagnøgle

[PROFESSIONAL / 900 W / 230 V / 50HZ / 300 NM]

> 4 STK. SLAGTOPPE

> STR.: 17 - 19 - 21 - 23 MM

> HEAVY DUTY

> VÆGT: 3,5 KG

IBRUGTAGNING

- * Placer slagtoppen på ½" firkant forrest på apparatet.
- * Tilslut apparatet til 230 V.
- * Placer toppen på bolt eller møtrik.
- * Aktiver forlæns eller baglæns rotation på omskifterknappen på håndtaget.
- * Ved bespænding af bolte eller møtrikker anbefaler vi efterfølgende brug af momentnøgle for korrekt bespændingsmoment.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER/VIGTIGT!

Ved brug af elektrisk værktøj skal grundlæggende sikkerhedsregler altid følges for at reducere risikoen for brand og elektrisk stød eller personskade.

- * Hold arbejdsområdet rent.
- * Arbejdsområdet må ikke være fugtigt, eller dårligt oplyst.
- * Hold børn væk.
- * Opbevar værktøjer tørt og uden for børns rækkevidde.
- * Lad være med at overbelaste værktøjet, resultatet bliver bedre og mere sikkert hvis værktøjet bliver brugt korrekt.
- * Brug det rigtige værktøj, undgå at bruge hobby værktøj til opgaver der skal løses af industrielt værktøj.

- * Klæd dig rigtigt, undgå løst tøj, langt hår og smykker, der kan blive fanget i roterende dele.
- * Brug sikkerhedsbriller. Arbejdshandsker og skridsikre sko bør også benyttes.
- * Sikkert arbejde. Brug et skruestik eller lignende til at holde det emne der arbejdes på.
- * Vedligehold værktøjet. Sørg for at smøre værktøjet efter forskrifterne.
- * Afbryd strømmen, når værktøjet ikke er i brug eller skal serviceres.
- * Brug aldrig elektrisk værktøj i nærheden af brændbare væsker eller gasser.
- * Værktøjsservice må kun udføres af kvalificerede reparationspersonale.

MOTORBØRSTER/VIGTIGT!

Tag strømmen fra inden inspektion foretages. Børsterne skal tjekkes periodisk. Plastik dækslerne på hver side af motorhuset og fjedre/børste kittet kan ses. Børsternes skal holdes rene og de skal kunne glide let.

VEDLIGEHOLDELSE

Værktøjet skal smøres efter 30 timers brug.

Muttertrekker

[PROFESSIONAL / 900 W / 230 V / 50 HZ / 300 NM]

> 4 STK. SLAGPIPER

> STR.: 17 - 19 - 21 - 23 MM

> HEAVY DUTY

> VEKT: 3,5 KG

BRUKSANVISNING

- * Sett slagpipen på ½"-firkantfestet forrest på apparatet.
- * Koble apparatet til 230 V.
- * Plasser pipen på en bolt eller en mutter.
- * Aktiver forlengs eller baklengs rotasjon med knappen på håndtaket.
- * Ved stramming av bolter eller muttere anbefaler vi å bruke momentnøkkel til å sikre riktig strammemoment.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER/VIKTIG!

Ved bruk av elektrisk verktøy skal grunnleggende sikkerhetsregler alltid følges for å redusere risikoen for brann og elektrisk støt eller personskade.

- * Hold arbeidsområdet rent.
- * Arbeidsområdet skal ikke være fuktig eller dårlig opplyst.
- * Hold barn borte fra arbeidsområdet.
- * Oppbevar verktøyet tørt og utenfor rekkevidde for barn.
- * Unngå å overbelaste verktøyet. Resultatet blir bedre og sikrere hvis verktøyet brukes på riktig måte.
- * Bruk riktig verktøy. Unngå å bruke hobbyverktøy til oppgaver som skal utføres med industrielt verktøy.

- * Kle deg riktig, og unngå løse klær, langt hår og smykker som kan sette seg fast i de roterende delene.
- * Bruk vernebriller. Arbeidshansker og sklisikre sko bør også brukes.
- * Sikkert arbeid. Bruk en skrustikke eller lignende til å holde emnet det utføres arbeid på.
- * Vedlikehold verktøyet. Smør verktøyet ifølge anvisningene.
- * Koble fra strømforsyningen når verktøyet ikke er i bruk eller det skal utføres service på verktøyet.
- * Bruk aldri elektrisk verktøy i nærheten av brennbar væske eller gass.
- * Verktøyservice må kun utføres av kvalifisertereparasjonspersonell.

MOTORBØRSTER/VIKTIG!

Koble fra strømmen før inspeksjonen utføres. Børstene skal kontrolleres regelmessig. Plastdekslene på hver side av motorhuset og fjærene/børstene er synlige. Børstene skal holdes rene, og skal kunne gli lett.

VEDLIKEHOLD

Verktøyet skal smøres etter 30 timers bruk.

Mutterdragare

[PROFESSIONELL / 900 W / 230 V / 50HZ / 300 NM]

> 4 ST. UTTAG I STÅL

> STORLEK: 17 - 19 - 21 - 23 MM

> ROBUST

> VIKT: 3,5 KG

INNAN ANVÄNDNING

- * Placera slagtoppen på det ½-turms fyrkantsdrevet.
- * Anslut enheten till 230V.
- * Placera på toppen av bulten eller muttern.
- * Aktivera rotation framåt eller bakåt med hjälp av knappen på handtaget.
- * Efter åtdragning av bultar eller muttrar rekommenderar vi att en momentnyckel används.

ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR

Vid användning av elektriska verktyg bör grundläggande säkerhetsåtgärder alltid följas för att minska risken för brand och elektriska stötar eller personskador.

- * Håll arbetsområdet klart och väl upplyst.
- * Använd inte elverktyg i explosiva atmosfärer, t.ex. nära brandfarliga vätskor, gaser eller damm. Elverktyg skapar gnistor som kan antända damm eller ångor.
- * Var uppmärksam, se vad du gör och använd sunt förnuft när du använder ett elverktyg.
- * Klä dig lämpligt. Bär inga lösa kläder eller smycken. Håll hår, kläder och handskar borta från rörliga delar. Lösa kläder, smycken eller långt hår kan fastna i rörliga delar.

- * Använd skyddsutrustning. Bär alltid ögonskydd. Dammarkering, skyddsskor utan skinn, skyddsutrustning eller hörselskydd måste användas under lämpliga förhållanden.
- * Använd klämmor eller andra metoder för att säkra och stödja arbetsplatsen på en stabil plattform. Att hålla arbetet med handen eller mot kroppen är instabilt och kan leda till förlorad kontroll.
- * Koppla ur kontakten från strömkällan innan du gör några justeringar, byter tillbehör eller förvarar verktyget. Sådana förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken för att verktyget startas oavsiktligt.
- * Förvara oanvända verktyg utom räckhåll för barn och andra otränade personer.
- * Underhåll verktyg med omsorg.
- * Service av verktyget får endast utföras av kvalificerad reparationspersonal.

MOTORBORSTAR / VIKTIGT

Koppla ur kontakten från strömkällan före inspektion. Borstarna bör kontrolleras då och då. Ta bort plastkåporna på varje sida av plasthuset för att komma åt borstarna och fjäderna. De ska hållas rena och ska kunna glida lätt.

UNDERHÅLL

Verktyget måste smörjas efter 30 timmars användning.

Schlagschrauber

[PROFESSIONELL / 900 W / 230 V / 50HZ / 300 NM]

> 4 STÜCK STAHLBUCHSEN

> GRÖSSE: 17 - 19 - 21 - 23 MM

> HOCH BELASTBAR

> GEWICHT: 3,5 KG

VOR DER VERWENDUNG

- * Setzen Sie den Schlagkopf auf den ½"-Vierkantantrieb.
- * Schließen Sie das Gerät an 230V an.
- * Setzen Sie den Deckel auf die Schraube oder Mutter.
- * Aktivieren Sie die Vorwärts- oder Rückwärtsdrehung mit dem Schalter am Griff.
- * Nach dem Anziehen von Schrauben oder Muttern empfehlen wir die Verwendung eines Drehmomentschlüssels.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung von Elektrowerkzeugen sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um das Risiko zu verringern für Feuer, Stromschlag oder Verletzungen.

- * Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.
- * Betreiben Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, wie z. B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die Staub oder Trümmer entzünden können.
- * Bleiben Sie aufmerksam, beobachten Sie, was Sie tun, und nutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand, wenn Sie ein Elektrowerkzeug bedienen.
- * Kleiden Sie sich angemessen. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Ihre Haare,

- * Sicherheitsausrüstung verwenden. Tragen Sie immer einen Augenschutz. Staubschutz, Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz müssen bei entsprechenden Bedingungen getragen werden.
- * Verwenden Sie Klemmen oder andere Methoden, um den Arbeitsplatz auf einer stabilen Plattform zu befestigen und zu stützen. Das Halten des Werkstücks mit der Hand oder am Körper ist instabil und kann zum Verlust der Kontrolle führen.
- * Ziehen Sie den Stecker von der Stromquelle ab, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehörteile austauschen oder das Gerät lagern. Durch diese vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen wird das Risiko einer unbeabsichtigten Inbetriebnahme des Werkzeugs verringert.
- * Bewahren Sie ungenutzte Werkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen ungeschulten Personen auf.
- * Sorgfältige Pflege der Werkzeuge.
- * Die Wartung des Geräts darf nur von qualifiziertem Reparaturpersonal durchgeführt werden.

MOTORBÜRSTEN / WICHTIG

Ziehen Sie vor der Inspektion den Stecker von der Stromquelle ab. Die Bürsten sollten von Zeit zu Zeit überprüft werden.

Entfernen Sie die Kunststoffabdeckungen auf beiden Seiten des Kunststoffgehäuses, um an die Bürsten und Federn zu gelangen. Sie sollten sauber gehalten werden und leicht gleiten können.

WARTUNG

Das Werkzeug muss nach 30 Betriebsstunden geschmiert werden.

Llave de impacto

[PROFESIONAL / 900 W / 230 V / 50HZ / 300 NM]

> 4 TOMAS DE ACERO

> TAMAÑOS: 17 - 19 - 21 - 23 MM

> RESISTENTE

> PESO: 3,5 KG

ANTES DE USAR

- * Encaje el casquillo en el yunque de ½"
- * Conecte la unidad a 230V.
- * Coloque el enganche sobre el perno o la tuerca.
- * Active la rotación hacia adelante o hacia atrás con el botón de la empuñadora.
- * Una vez estén apretados los pernos o las tuercas, recomendamos usar un torquímetro.

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

Siempre que se utilicen herramientas eléctricas, se deben seguir las precauciones básicas de seguridad para reducir riesgos de incendios y descargas eléctricas o de lesiones personales.

- * Mantenga la zona de trabajo ordenada y bien iluminada.
- * No utilice herramientas eléctricas en entornos explosivos, tales como en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables. Las herramientas eléctricas producen chispas que pueden prender polvos y restos.
- * Estese atento, vigile lo que hace y utilice el sentido común cuando utilice una herramienta eléctrica.
- * Vístase adecuadamente. No lleve ropa holgada ni joyas. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes lejos de los elementos móviles. La ropa holgada, la joyería o el cabello largo pueden quedar atrapados en los elementos móviles.

- * Utilice equipo de seguridad. Utilice siempre protección ocular. Póngase mascarilla para el polvo, calzado de seguridad antideslizante, casco o protección auditiva si la situación lo requiere.
- * Utilice abrazaderas o algo con lo que asegurar y apoyar la pieza de trabajo en una plataforma estable. Si sujeta la pieza con la mano o contra su cuerpo no tendrá estabilidad y podría perder el control.
- * Desenchufe de la fuente de alimentación si necesita hacer cualquier ajuste, cambiar algún accesorio o guardar la herramienta. Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de poner en marcha la herramienta sin querer.
- * Guarde las herramientas que no utilice fuera del alcance de los niños y de otras personas que no estén capacitadas.
- * Haga un buen cuidado de las herramientas.
- * La reparación de la herramienta lo hará únicamente personal cualificado.

ESCOBILLAS / IMPORTANTE

Desenchufe de la fuente de alimentación antes de la revisión. Los cepillos deben revisarse de vez en cuando. Retire las cubiertas de plástico de cada lado de la carcasa para acceder a las escobillas y a los resortes. Mantener limpios y lubricados.

MANTENIMIENTO

Lubricar la herramienta tras 30 horas de uso.

Clé à chocs

[PROFESSIONNEL / 900 W / 230 V / 50HZ / 300 NM]

> 4 DOUILLES EN ACIER

> DIMENSIONS : 17 - 19 - 21 - 23 MM

> USAGE INTENSIF

> POIDS : 3,5 KG

AVANT L'UTILISATION

- * Placez la tête d'impact sur le carré d'entraînement ½".
- * Connectez l'appareil à 230V.
- * Placez le sommet sur le boulon ou l'écrou.
- * Activez la rotation avant ou arrière sur l'interrupteur placé sur la poignée.
- * Après avoir serré les boulons ou les écrous, nous vous recommandons d'utiliser une clé dynamométrique.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'outils électriques, des précautions de base doivent toujours être prises pour réduire les risques d'incendie et de choc électrique ou de blessures corporelles.

- * Gardez votre zone de travail claire et bien éclairée.
- * N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques créent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les ruines.
- * Restez vigilant, regardez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique.
- * Habillez-vous correctement. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez vos cheveux, vos vêtements et vos gants éloignés des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces mobiles.
- * Utilisez les équipements de sécurité. Portez systématiquement des lunettes de protection. Il faut

utiliser un cache-poussière, des chaussures de sécurité sans peau, un casque de sécurité ou une protection auditive dans les conditions appropriées.

- * Utilisez des pinces ou une autre méthode pour fixer et soutenir le poste de travail sur une plate-forme stable. Tenir la pièce à travailler à la main ou la plaquer contre son corps est instable et peut entraîner une perte de contrôle.
- * Débranchez la fiche de la source d'alimentation avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoires ou de ranger l'outil. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage intempestif de l'outil.
- * Rangez les outils inutilisés hors de portée des enfants et des personnes non formées.
- * Entretien les outils avec soin.
- * L'entretien de l'outil doit être effectué uniquement par un personnel de réparation qualifié.

BALAIS DE MOTEUR / IMPORTANT

Débranchez la fiche de la source d'alimentation avant l'inspection. Les brosses doivent être vérifiées de temps en temps.

Retirez les couvercles en plastique de chaque côté du boîtier en plastique pour avoir accès aux brosses et aux ressorts. Ils doivent être maintenus propres et doivent pouvoir glisser facilement.

MAINTENANCE

L'outil doit être lubrifié après 30 heures d'utilisation.

Slagmoersleutel

[PROFESSIONEEL / 900 W / 230 V / 50 HZ / 300 NM]

> 4 ST. STALEN MOFFEN

> GROOTTE: 17 - 19 - 21 - 23 MM

> ZWARE OMSTANDIGHEDEN

> GEWICHT: 3,5 KG

VOOR GEBRUIK

- * Plaats de slagtop op de ½" vierkante aandrijving.
- * Sluit het apparaat aan op 230V.
- * Plaats de bovenkant op bout of moer.
- * Activeer de voorwaartse of achterwaartse rotatie met de schakelaar die op het handvat is geplaatst.
- * Na het aandraaien van bouten of moeren raden wij u aan een momentsleutel te gebruiken.

ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Bij het gebruik van elektrisch gereedschap moeten altijd de basisveiligheidsmaatregelen in acht worden genomen om het risico te verminderen op brand en elektrische schokken of persoonlijk letsel.

- * Houd uw werkruiimte schoon en goed verlicht.
- * Gebruik geen elektrisch gereedschap in een explosieve atmosfeer, zoals in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof. Elektrisch gereedschap veroorzaakt vonken, die het stof of de dampen kunnen doen ontbranden.
- * Blijf alert, let op wat u doet en gebruik uw gezond verstand wanneer u elektrisch gereedschap bedient.
- * Kleed u naar behoren. Draag geen losse kleding of sieraden. Houd uw haar, kleding en handschoenen uit de buurt van bewegende delen. Losse kleren, juwelen, of lang haar kunnen in bewegende delen verstrikt raken.
- * Gebruik veiligheidsuitrusting. Draag altijd oogbescherming. Stofmasker, niet-slippende

- veiligheidsschoenen, veiligheidshelm, of gehoorbescherming moeten tijdens de betreffende omstandigheden gebruikt worden.
- * Gebruik klemmen of een andere praktische manier om het te bewerken materiaal vast te zetten en te ondersteunen op een stabiel platform. Het werk met de hand of tegen uw lichaam vasthouden is niet stabiel en kan ervoor zorgen dat u de controle verliest.
- * Trek de stekker uit het stopcontact voordat u aanpassingen doet, accessoires verwisselt, of het gereedschap opbergt. Dergelijke preventieve veiligheidsmaatregelen verminderen het risico dat het gereedschap per ongeluk wordt gestart.
- * Berg ongebruikt gereedschap buiten het bereik van kinderen en andere onervaren personen op.
- * Onderhoud het gereedschap nauwkeurig.
- * Onderhoud aan het gereedschap mag alleen door gekwalificeerd reparatiepersoneel worden uitgevoerd.

MOTORBORSTELS / BELANGRIJK

Trek vóór de inspectie de stekker uit het stopcontact. Borstels moeten van tijd tot tijd gecontroleerd worden. Verwijder de plastic afdekkingen aan elke kant van het plastic huis om toegang te krijgen tot de borstels en de veren. Ze moeten schoon gehouden worden en moeten gemakkelijk kunnen bewegen.

ONDERHOUD

Het gereedschap moet na 30 uur gebruik gesmeerd worden.

Klucz udarowy

[PROFESJONALNY / 900 W / 230 V / 50HZ / 300 NM]

> 4 SZT. GNIAZD STAŁOWYCH

> ROZMIAR: 17 – 19 – 21 – 23 MM

> DO DUŻYCH OBCIĄŻEŃ

> WAGA: 3,5 KG

PRZED UŻYCIEM

- * Umieść nasadkę udarową na napędzie kwadratowym ½”.
- * Urządzenie podłącz do sieci 230 V.
- * Umieść pokrywę na śrubie lub nakrętce.
- * Włącz obroty do przodu lub do tyłu za pomocą przełącznika umieszczonego na uchwycie.
- * Po dokręceniu śrub lub nakrętek zalecamy użycie klucza dynamometrycznego.

OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas używania narzędzi elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń ciała.

- * Należy utrzymywać miejsce pracy w czystości i dobrze je oświetlać.
- * Nie wolno używać elektronarzędzi w środowisku zagrożonym wybuchem, np. w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów. Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą spowodować zapalenie się pyłu lub gruzu.
- * Zachować czujność, uważać na to, co się robi i kierować się zdrowym rozsądkiem podczas pracy z elektronarzędziem.
- * Nosić odpowiednią odzież. Nie należy nosić luźnej odzieży ani biżuterii. Trzymać włosy, ubrania i rękawice z dala od ruchomych części. Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą zaplątać się w ruchome części.

- * Należy używać sprzętu ochronnego. Zawsze używać ochrony oczu. W odpowiednich warunkach należy używać maski przeciwpyłowej, butów ochronnych nieodslaniających skóry, kasku lub ochrony słuchu.
- * Użyj klemów lub innej metody, aby zamocować i podeprzeć miejsce pracy na stabilnej platformie. Przytrzymywanie elementu ręką lub przy ciele jest niestabilne i może prowadzić do utraty kontroli nad nim.
- * Przed wykonaniem jakichkolwiek regulacji, zmianą akcesoriów lub przechowywaniem narzędzia odłącz wtyczkę od źródła zasilania. Takie prewencyjne środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko przypadkowego uruchomienia narzędzia.
- * Nieużywane narzędzia przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci i innych nieprzeszkolonych osób.
- * Starannie konserwuj narzędzia.
- * Serwis narzędzi może być wykonywany wyłącznie przez wykwalifikowany personel.

SZCZOTKI SILNIKA / WAŻNE

Przed przystąpieniem do kontroli odłącz wtyczkę od źródła zasilania. Od czasu do czasu sprawdzaj stan szczotek. Zdejmij plastikowe osłony po obu stronach plastikowego korpusu, aby uzyskać dostęp do szczotek i sprężyn. Muszą być utrzymywane w czystości i łatwo przesuwane.

KONSERWACJA

Nasmaruj narzędzie po 30 godzinach pracy.